

Name, Vorname: _____

Прізвище та ім'я

<p>Erhalten Sie eine Pension?</p> <p><input type="checkbox"/> Ja _____ UAH</p> <p><input type="checkbox"/> wegen Alter <input type="checkbox"/> wegen Invalidität <input type="checkbox"/> _____</p> <p><input type="checkbox"/> Nein</p>	<p>Ви отримуєте пенсію?</p> <p><input type="checkbox"/> Так _____ UAH</p> <p><input type="checkbox"/> за віком <input type="checkbox"/> за інвалідністю <input type="checkbox"/> _____</p> <p><input type="checkbox"/> Ні</p>
<p>Wird Ihre Ukrainische Pension auf ein Konto überwiesen? Wenn ja, Bankverbindung angeben.</p> <p><input type="checkbox"/> Ja Bankverbindung: _____</p> <p><input type="checkbox"/> Nein</p>	<p>Чи буде ваша українська пенсія нарахована на рахунок? Якщо так, надайте номер рахунку</p> <p><input type="checkbox"/> Так номер рахунку _____</p> <p><input type="checkbox"/> Ні</p>
<p>Besitzen Sie eine EC-Karte und/oder Kreditkarte für das Pensionskonto in der Ukraine?</p> <p><input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> EC-Karte <input type="checkbox"/> Kreditkarte</p> <p><input type="checkbox"/> Nein</p>	<p>Чи є у вас дебетова та/або кредитна картка для пенсійного рахунку в Україні?</p> <p><input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/> Картка EC <input type="checkbox"/> Кредитна картка</p> <p><input type="checkbox"/> Ні</p>
<p>Können Sie die Pension in Deutschland erhalten, z.B. von der Bank abheben oder mit dieser Karte bezahlen?</p> <p><input type="checkbox"/> Ja _____</p> <p>Falls nein: Wie haben Sie Ihre Rente in der Ukraine erhalten: _____ _____</p>	<p>Чи можна отримати пенсію в Німеччині, наприклад, зняти гроші в банку або розрахуватися цією картою?</p> <p><input type="checkbox"/> Так _</p> <p>Якщо ні: Як ви отримували пенсію в Україні: _____</p>
<p>Besitzen Sie eine EC-Karte und/oder Kreditkarte für ein anderes Konto in der Ukraine?</p> <p><input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> EC-Karte <input type="checkbox"/> Kreditkarte</p> <p><input type="checkbox"/> Nein</p>	<p>У вас є дебетова картка та/або кредитна картка для іншого рахунку в Україні?</p> <p><input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/> Картка EC <input type="checkbox"/> Кредитна картка</p> <p><input type="checkbox"/> Ні</p>
<p>Können Sie mit dieser Karte auf Ihr Konto in der Ukraine zugreifen oder mit der Karte bezahlen?</p> <p><input type="checkbox"/> Ja</p> <p><input type="checkbox"/> Nein</p>	<p>Чи можете ви використовувати цю картку для доступу до Вашого рахунку в Україні чи заплатити картою?</p> <p><input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/> Ні</p>
<p>Bitte legen Sie uns einen Kontoauszug von Ihren ukrainischen Konten vor!</p> <p><input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein</p>	<p>Будь ласка, надайте нам виписку з Ваших українських рахунків!</p> <p><input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/> Ні</p>

<p>Können Sie auf Ihr Pensionskonto oder Bankkonto Online zugreifen?</p> <p>Rentenkonto: <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein</p> <p>Bankkonto: <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein</p>	<p>Чи можете ви отримати доступ до свого пенсійного рахунку або банківського рахунку в Інтернеті?</p> <p>Пенсійний рахунок: <input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/> Ні</p> <p>Банківський рахунок: <input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/> Ні</p>
<p>Erhalten Sie Flüchtlingshilfe vom ukrainischen Staat?</p> <p><input type="checkbox"/> Ja _____ UAH</p> <p> <input type="checkbox"/> monatlich <input type="checkbox"/> einmalig</p> <p>Bankverbindung: _____</p> <p><input type="checkbox"/> Nein</p>	<p>Чи отримуєте ви допомогу біженцям від української держави?</p> <p><input type="checkbox"/> Так _____ UAH</p> <p> <input type="checkbox"/> щомісяця <input type="checkbox"/> унікальний</p> <p>Банківський реквізити _____</p> <p><input type="checkbox"/> Ні</p>
<p>Erhalten Sie sonstige soziale Hilfen oder Vergünstigungen vom ukrainischen Staat?</p> <p><input type="checkbox"/> Ja _____ UAH</p> <p> <input type="checkbox"/> monatlich <input type="checkbox"/> einmalig</p> <p>Bankverbindung: _____</p> <p><input type="checkbox"/> Nein</p>	<p>Чи отримуєте ви якусь іншу соціальну допомогу чи пільги від української держави?</p> <p><input type="checkbox"/> Так _____ UAH</p> <p> <input type="checkbox"/> щомісяця <input type="checkbox"/> унікальний</p> <p>Банківський реквізити: _____</p> <p><input type="checkbox"/> Ні</p>
<p>Erhalten Sie Entschädigungsleistungen als Familienangehörige gefallener oder vermisster Soldatinnen und Soldaten?</p> <p><input type="checkbox"/> Ja _____ UAH</p> <p> <input type="checkbox"/> monatlich <input type="checkbox"/> einmalig</p> <p>Bankverbindung: _____</p> <p><input type="checkbox"/> Nein</p>	<p>Чи отримуєте ви компенсацію як член сім'ї загиблих або зниклих безвісти?</p> <p><input type="checkbox"/> Так _____ UAH</p> <p> <input type="checkbox"/> щомісяця <input type="checkbox"/> один раз</p> <p>Банківські реквізити: _____</p> <p><input type="checkbox"/> Ні</p>
<p>Ist Ihr ukrainisches Konto mit Google Pay oder Apple Pay oder einer ähnlicher Zahlungsmethode verknüpft?</p> <p><input type="checkbox"/> Ja, mit _____</p> <p><input type="checkbox"/> Nein Begründung:</p>	<p>Ваш український обліковий запис пов'язано з Google Pay, Apple Pay чи подібним способом?</p> <p><input type="checkbox"/> Так, з _____</p> <p><input type="checkbox"/> Ні Виправдання:</p>
<p>Die Angaben sind wahrheitsgemäß zu machen. In Fällen von betrügerischer Absicht muss die Möglichkeit einer Strafanzeige geprüft werden.</p>	<p>Інформація має бути правдивою. У випадках шахрайських намірів, можливе пред'явлення кримінальних звинувачень.</p>

Datum, Unterschrift

Дата, підпис